

Hi³dxá³ caa³ xi³ hi³ gá⁴xii³ Juan

Fáh⁴liu⁴ hi³ ga³cuo⁴ fáh⁴jiuh⁴ chiaa⁴²a²

1 Ga³xii⁴²ah¹ xi³ la³, ga³siih⁴ah¹ niaá⁴ah³ liáh³xi³ na³líy⁴ jay³ hi³ na³líy⁴ Fáh⁴liu⁴ chiáh² Dios hi³ liáh³dsaayh⁴ xey³ mi² dsa³jéy⁴ lí⁴. Gá⁴niuu²ah¹ dxú⁴ hi³ gá⁴féh³ baáy⁴ gá⁴joo⁴²ah¹ jí⁴ñí³ cáh³ti³² ñáá², jmíyh³ ya²jñúú⁴ah¹ guaa³²ah¹. Há⁴hé³ xey³ gih¹ dxeeyh⁴, hi³ba² hi³ ga³cuo⁴ fáh⁴jiuh⁴ chiaa⁴²a² ni³ ni³ na³líy⁴ Fáh⁴liu⁴ ni³.

2 Gá⁴joo⁴²ah¹ dxú⁴ liáh³ bi²güe³ jmíyh⁴²güii³ la³, hi³ja³ ni³ ga³liu⁴²ah¹ ca³jaa¹ chiáh², baáy⁴ ga³siih⁴ah¹ niaá⁴ah³ liáh³xi³ na³líy⁴ hi³ ga³cuo⁴ jnia² fáh⁴jiuh⁴ hi³ há⁴hé³ máh⁴ hí⁴júy³ ni³. Yuuh¹ güii³ xi² jey¹ Ñúh³a² Dios ni³ ba² jey¹ mi² dsa³jéy⁴, joó⁴ gá⁴cuóy² ñáá² gá⁴joo⁴²ah¹.

3 Hi³ja³ ni³ ga³siih⁴ah¹ niaá⁴ah³ liáh³xi³ ná⁴li¹ gá⁴joo⁴²ah¹ baáy⁴ gá⁴niuu²ah¹, duh³ja³ hi²cúh¹ah³ chiaáh¹ah³ jniaah¹ liáh³xi³ na³cuh⁴²ah¹ tiá¹ chiaah²ah¹ Ñúh³a² Dios, chieéyh¹ Jesucristo Jaá² ni³.

4 Hi³ja³ ni³ ga³xii⁴²ah¹ jii⁴ hi³la³ duh³ hí⁴jé⁴ há²ah³ cáh³ti³².

La³ dsa³féh³ hi³ Dios ni³ na³líy⁴ ya⁴²jmí⁴

5 Hi³la³ ja³ fáh⁴liu⁴ hi³ gá⁴heé⁴ jniaah¹ Jesucristo ja³, hi³ja³ ba² ga³hee⁴²ah¹ niaá⁴ah³. Dios ni³ na³líy⁴

ya⁴²jmí⁴, gu³xi³ ca³liuh² há⁴hé³ xa³ hi³ ñu³ha^hh³ chiáh².

⁶ Liu³u²xi³ hi²feh²a² hi³ na³cuh⁴²a² chiaah²a² Dios baáy⁴jmeé⁴²a² chiaa⁴²a² liáh³ni³ hi³ mi³hee³², mi²ja³ hi³ juu³²a² ba² ja³. Há⁴ja³ hi³ niaah⁴²a² liáh³ xiaa³dsaa³² ja³.

⁷ Joó⁴ xi³ niaah⁴²a² liáh³ xiaa³dsaa³² liáh³xi³ xiaa³dsaay³² ñaa² Dios ni³, mi²ja³ xi³ ba² hi³ niaah⁴²a² xi² xa³ ya⁴²jmí⁴ ba² lii³²a², baáy⁴ mi³na³cuh⁴²a² dxú⁴ cáh³ti³² chiaah²a² diáh⁴ du³ñuu^h²a² hu² liáh³ja³, baáy⁴ hi³ já⁴ dsa³bé⁴ ba² dsaa² chiaa⁴²a² chieéyh¹ jmi³háy¹ Jesucristo Jaá² Dios ni³ hi³ liáh³ja³.

⁸ Liu³u²xi³ hi²feh²a² hi³ há⁴hé³ xa³ dsaa² chiaa⁴²a², mi²ja³ hi³ba² voo³²a² ba² ja³ juu³²a² hi³ feh²a² liáh³ja³ chiaah¹ há⁴hé³ heéyh³ chiaa⁴²a².

⁹ Joó⁴ liu³u²xi³ hi²tiaa²a² dsaa² chiaa⁴²a² ni³ rúh⁴ñi² Dios, mi²ja³ há⁴hé³ xa³ dxaáh² cáh³ti³², hí⁴jmeé⁴ ba² gaáy³ dsí² dsaa² chiaa⁴²a² baáy⁴ hí⁴xi³ hí⁴uuyh³ jnia² cáh³ti³² jii⁴ hi³ mi³hee³². Chiaah¹ hi³ jmi³yh³heéyh³ chiáh² baáy⁴ hi²xiáh³ xiaa³dsaay³².

¹⁰ Joó⁴ xi³ ni³ hi²feh²a² hi³ há⁴hé³ xa³ dsaa² ma³jmeé²a², mi²ja³ jmeé⁴²a² hi³ liáh³caay³ hi³ ga³juu³² ba² Dios ja³. Baáy⁴ lii⁴ hi³ há⁴hé³ di²niuu²a² dsaá² fáh⁴liu⁴ chiáh².

2

La³ dsa³feh³ hi³ Cristo ni³ ga³liu⁴ dxa²a²

¹ Jaay⁴ chiaá²á⁴, ga³xiiy⁴ hi³la³ duh³ há⁴hé³ máh⁴ hi²jmeé³ah³ dsaa². Joó⁴ liu³u²xi³ xey³ hi³ hí⁴jmeé⁴ caa³ dsaa², hi³ja³ xey³ ba² hi³ hí⁴liu⁴

dxá²a² chieéyh¹ Dios, hí³ba² Jesucristo hi³ bií⁴ dxúy⁴ ni³.

² Ñáá² ni³ gá⁴chí² dsaa² chiaa⁴2a² baáy⁴ há⁴ja³ ti¹ ba² dsaa² chiaa⁴2a² jnia², ba² jí⁴ dsaa² chiáh² liáh⁴jiy³ diáh⁴ dsa³ jmíyh⁴2güi³.

³ Liu³u²xi³ hi²niuu²a² dsaá² diáh⁴ mandamientos chiáh² Dios ni³, mi²ja³ hí³ba² voo³2a² nia⁴2a² hi³ ma³li³cuij⁴2a² dxú⁴ ñáá² Dios.

⁴ Joó⁴ jay³ hi³ ga³féh³ liáh³la³: “Cuij⁴2á⁴ ba² jniá² Dios”, baáy⁴ há⁴hé³ ga³nuu³ dsaá² diáh⁴ mandamientos chiáh² Dios, mi²ja³ hi³ ga³juu³2 ba² ja³, há⁴ja³ hi³ heéyh³ chiáh² ja³.

⁵ Joó⁴ jay³ hi³ heéyh³ ba² ga³jmeé⁴ liáh³xi³ ga³taah⁴ ta² Dios ni³, hi³hí³ si¹ jmíyh³heéyh³ ba² mi³dsa³líy³ hí⁴jmeé⁴ nieéy² Dios. Hi³ja³ mi³nia⁴2a² dxú⁴ hi³ heéyh³ ba² mi³na³cuh⁴2a² chiaah²a² Dios ni³ hi³ liáh³ja³.

⁶ Jay³ hi³ ga³féh³ hi³ chieéyh¹ Dios, ga³jmeé⁴ hí⁴güe³ liáh³xi³ gá⁴guá³ Jesucristo ba².

Ja³la³ mandamiento hi³mi³32

⁷ Du³ñuu⁴2á⁴, há⁴ja³ mandamiento hi³mi³32 ni³ hi³ ga³xiiy⁴ chiaá²ah³ la³, ja³ba² mandamiento hi³ ma³ji³ ma³niuu³ah³ ba² ni³. Ja³ba² fáh⁴liu⁴ hi³ mi³maá³ah³ ba² ni³ mandamiento la³.

⁸ Joó⁴ gu³xi³ ba² jmiih⁴ liáh³ja³, ga³hoó⁴á⁴ niaá⁴ah³ liáh³xi³ mandamiento hi³mi³32 ba², chiaah¹ ga³joo³2a² hi³ heéyh³ ba² nieéy² jnia² Cristo ni³, baáy⁴ heéyh³ ba² niaa³2a² jnia² diáh⁴ du³ñuu⁴2a². Chiaah¹ há⁴hé³ máh⁴ ñu³haah³ fáh⁴yeey¹ jee⁴2 chiaa⁴2a², mi³dxiih³2 ba² ya⁴2jmi⁴ ni³ lii³2a².

9 Gu³xi³hí³ba² hi³ ga³féh³ hi³ jey¹ xi² xa³ ya⁴²jmíí⁴, joó⁴ xi³ ciiy³² ga³ñi³² oóyh², mi²ja³ lii⁴ hi³ rúh⁴ jey¹ xi² ñu³haah³.

10 Joó⁴ jay³ hi³ nieéy² jaá¹oóyh², hi³hí³ si¹ mi³lii⁴ hi³ jey¹ xi² xa³ ya⁴²jmíí⁴, baáy⁴ há⁴hé³ xa³ hi³ hí⁴tiaá⁴ hí⁴juú² chiáh² duh³ hí⁴tiéyh⁴ hí⁴jmeé⁴ caa³ cuaay¹ná².

11 Joó⁴ jay³ hi³ ciiy³² ga³ñi³² jaá¹oóyh², lii⁴ hi³ rúh⁴ jey¹ xi² ñu³haah³, hi³ja³ há⁴hé³ ñi³² xi³ xiáh³ dsaa³², chiaah¹ hi³ ñu³haah³ ni³ ma³jmeé³ ma³tuúy³.

12 Ga³sí⁴á⁴ xi³ la³ chiaá²ah³ niaá⁴ah³ jaay⁴ chiaá²á⁴, chiaah¹ ma³jmeé³ ba² gaáy³ dsí² Dios ni³ dsaa² chiaá²ah³ dxí⁴lieey³² Jesucristo ni³.

13 Niaá⁴ah³ xaá¹jmii³ dsa³, ga³xiiy⁴ chiaá²ah³ chiaah¹ ja³ni⁴ ma³li³cuij⁴ah³ jay³ hi³ liáh³dsaayh⁴ xey³ ni³. Niaá⁴ah³ mi¹liuh², ga³liu⁴²á² niaá⁴ah³ chiaah¹ ma³tiaá⁴ah³ ma³mee⁴²ah³ hi³há⁴dxúy⁴ ni³.

Ma³xiiy⁴ jii⁴ hi³la³ chiaá²ah³ jaay⁴ chiaá²á⁴, chiaah¹ ma³li³cuij⁴ah³ Ñúh³a² Dios ni³.

14 Baáy⁴ ma³xiiy⁴ xi³ la³ chiaá²ah³ niaá⁴ah³ xaá¹jmii³ dsa³ chiaah¹ ma³li³cuij⁴ah³ hi³ liáh³dsaayh⁴ xey³ mi² dsa³jéy⁴ lí⁴. Ba² ma³xiiy⁴ jii⁴ hi³la³ chiaá²ah³ niaá⁴ah³ mi¹liuh² chiaah¹ hi³ mi³xa³ hi³ bii³²ah³ baáy⁴ ma³niuu³ah³ dsaá² jiy³túh² jiy³há²ah³ cáh³ti³² fáh⁴liu⁴ chiáh² Dios ni³, baáy⁴ hi³ ma³tiaá⁴ah³ ma³mee⁴²ah³ hi³há⁴dxúy⁴ ni³.

15 Há⁴ hi³jmeé³ah³ naa³ah³ chiaá²ah³ jmiiyh⁴²güii³ la³, jii⁴ liáh⁴j³ hi³ xa³ jmiiyh⁴²güii³ la³. Xi³ xey³ hi³ bií⁴ niaá⁴ chiáh² hi³ xa³ jmiiyh⁴²güii³ la³, hi³hí³ há⁴hé³ nieéy² Ñúh³a² Dios ni³.

16 Chiaah¹ jii⁴ hi³há⁴ja³ hi³ ga³ñii⁴ dsi³²a², hi³ ga³jiih⁴ dxú⁴ mi¹ñi²a², hi³ bií⁴ niaa³²a² chiaa⁴²a² hi³ xa³ chiaa⁴²a², jmáyh² hi³chiaah³² jmiiyh⁴²güii³ la³ ba² ni³, há⁴ja³ chiáh² Dios je³ hi³ni³.

17 Chiaah¹ caa³ dsa³ñi³ ba² jmiiyh⁴²güii³ la³ chieéyh¹ jii⁴ hi³ mi³hee³² hi³ bií⁴ di³niaá⁴ chiáh² diáh⁴ dsa³. Joó⁴ jay³ dsa³ hi³ ga³jme⁴ liáh³xi³ ga³lí³ dsi² Dios, hi³hí³ há⁴hé³ hí⁴dsá⁴ñi³ jmiiyh⁴²güii³ chiáh².

Hi³ ga³juu³²

18 Jaay⁴ chiaá²á⁴, hi³ mi³dsa³ñii⁴ ñi² bih¹ la³. Ma³niuu³ah³ ba² hi³ hí⁴güéy³ jay³ hi³ na³chiy⁴ chieéyh¹ Cristo. Baáy⁴ heéyh³ ba² hi²xiáh³ mi³xey³ ja³ni⁴ diáh⁴ hi³ na³chiy⁴ chieéyh¹ Cristo, hi³ja³ nia⁴²a² hi³ mi³dsa³ñii⁴ gi¹ ñi² ba² la³.

19 Ja³ba² jee⁴² chiaa⁴²a² ni³ dsa³voóy⁴ diáh⁴ hi³niy³², díh¹ joó⁴ há⁴hí³ heéyh³ ba² diáh⁴ oóh²a² ja³, chiaah¹ liu³u²xi³ heéyh³ ba² na³líy⁴ diáh⁴ oóh²a² mi²ja³ hí⁴cueeyh⁴ diáh⁴ chieéyh¹ jnia² hu² liáh³ja³. Joó⁴ duh³ja³ hí⁴lii⁴ hi³ há⁴hé³ heéyh³ ba² na³líy⁴ diáh⁴ oóh²a², hi³ja³ ba² ni³ dsa³lí³ liáh³ni³.

20 Joó⁴ niaá⁴ah³ yáh¹, ma³cuóy² ba² niaá⁴ah³ Cristo ni³ Espíritu Santo chiey² hi³ja³ ni³ liáh⁴ji³ah³ ba² hi²xiáh³ xa³ ñi²dxí¹ah³ ni³.

21 Hi³ja³ ni³ ga³sí⁴á⁴ fáh⁴liu⁴ la³ chiaá²ah³ niaá⁴ah³ chiaah¹ hi³ mi³maá³ah³ ba² hi³ xiaa³dsaa³² ni³, há⁴ja³ hi³ há⁴hé³ maá³ah³. Chiaah¹ mi³maá³ah³ ba² hi³ gu³xi³ caa³ fáh⁴si²juu² há⁴hé³ je³ chiáh² hi³ xiaa³dsaa³² ni³.

22 ¿Hi² niy³² hi³ bií⁴ ga³juu³² ni³? Há⁴hé³ xey³ dxeyh⁴, hí³ba² hi³ ga³féh³ hi³ há⁴hí³ Cristo ni³ Jesús. Hi³niy³² ni³ na³chiy⁴ chieéyh¹ Cristo, há⁴hé³ ga³jmey³² cuaay¹ná² Dios Jmii³, baá⁴ ba² há⁴hé³ ga³jmey³² cuaay¹ná² Jaá² ni³.

23 Chiaah¹ diáh⁴ hi³ há⁴hé³ ca³dah²jmey³² cuaay¹ná² Jaá² Dios ni³, há⁴hé³ na³cuyh⁴ diáh⁴ chieéyh¹ Jmii³. Joó⁴ diáh⁴ hi³ ca³dah²jmey³² cuaay¹ná² Jaá² Dios ni³ na³cuyh⁴ diáh⁴ chieéyh¹ Jaá² baáy⁴ Jmii³.

24 Hi³ja³ hi³jmeé³ah³ chiaá²ah³ fáh⁴liu⁴ hi³ gá⁴niu³ah³ mi² du³ñi² ni³, chiaah¹ xi³ ni³ na³cueeyh⁴ fáh⁴jiih⁴ chiaá²ah³ fáh⁴liu⁴ ni³, mi²ja³ ja³ba² mi³chiaáh¹ah³ liáh³ni³ Jaá² Dios ni³, chieéyh¹ Jmii³ ni³.

25 Hi³la³ ja³ ga³he⁴ Jesucristo hi³ gá⁴féh³: hi³ hí⁴cuoó⁴ jnia² caa³ fáh⁴jiih⁴ hi³ há⁴hé³ máh⁴ hí⁴júy³.

26 Ma³xíy⁴ hi³la³ ca³jaa¹ chiáh² diáh⁴ hi³ ca³dah²juuy³² niaá⁴ah³ ni³.

27 Joó⁴ mi³chiaáh¹ah³ ba² niaá⁴ah³ Espíritu Santo hi³ gá⁴cuóy² niaá⁴ah³ Jesucristo ni³, hi³ja³ há⁴hé³ niaáh² dxeyh⁴ hi³ hí⁴heé⁴ niaá⁴ah³, chiaah¹ hí³ba² ñaa² Espíritu ni³ hí⁴heé⁴ niaá⁴ah³ jii⁴ lí⁴, baáy⁴ hí⁴heé⁴ niaá⁴ah³ liáh³ xiaa³dsaa³² ba², há⁴ja³ fáh⁴si²juu². Hi³ja³ hi³ñi³ah³ liáh³ni³ chiaáh¹ah³ Cristo ni³ ba², liáh³xi³ ga³heé⁴ niaá⁴ah³ Espíritu ni³.

28 Ja³ni⁴ yáh¹ jaay⁴, hi³ñi³ah³ na³cuh⁴ah³ liáh³ni³ chiaáh¹ah³ Cristo ni³, duh³ ná⁴lí¹ seguro hi²bi³hi⁴a² dxú⁴ mi² mi³hí⁴güéy³ caáh³, baáy⁴ duh³ há⁴hé³ hi²chia²a² fáh⁴hiíh⁴ rúh⁴ñi².

29 Mi³maá³ah³ ba² hi³ hi²xiáh³ xiaa³dsaay³²
 Jesucristo ni³ xi² haá², hi³ja³ ba² ga³jme⁴ hi²ca³ah³
 cuaay¹ná² hi³ liáh⁴jiy³ diáh⁴ hi³ di³nieeyh⁴²
 xiaa³dsaa³² ni³ mi³na³líy⁴ diáh⁴ jaá² Dios.

3

La³ dsa³féh³ hi³ na³lí⁴a² jaá² Dios

1 Hi³ca³ah³ cuaay¹ná² hi³ cuaay¹ná² gaáy³ dih¹
 nieéy² jnia² Dios ni³, hi³ja³ ni³ xii³²a² jaá² Dios.
 Hi³ja³ há⁴hé³ jmíyh³ di³cuij⁴ jnia² diáh⁴ dsa³
 jmíyh⁴²güi³ la³, chiaah¹ há⁴hé³ ma³lí³cuij⁴ diáh⁴
 Dios.

2 Du³ñuúh²á⁴, ja³ní⁴ mi³na³lí⁴a² jaá² Dios. Há⁴hé³
 mi³nia⁴²a² jmíyh³ liáh³xi³ hí⁴lí³a² dsa³cii³, joó⁴
 nia⁴²a² hi³ liu³u²xi³ mi² ma³güey⁴ Jesucristo
 ni³ mi²ja³ hí⁴lí³a² liáh³xi³ na³líy⁴ ñaá², chiaah¹
 hi²joo⁴²a² jmíyh³ liáh³xi³ na³líy⁴ ñaá².

3 Diáh⁴ hi³ bí⁴je² liáh³ja³, diáh⁴ hi³hí³
 ca³dah²naah³² jmiih⁴² hí⁴jooy³ hí⁴xi³ hí⁴ñíy³ gih¹
 diáh⁴ liáh³xi³ na³xi³ na³ñíy³ ñaá² Jesucristo ni³.

4 Joó⁴ gu³xi³ hí³ba² hi³ ga³jme⁴ dsaa², hi³
 ma³lí³náy⁴ ley chiáh² Dios ja³, chiaah¹ liu³u²xi³
 hi²jme²a² caa³ dsaa², hi³ ma³yaa⁴²a² ley bih¹ ja³.

5 Mi³maá³ah³ ba² hi³ gá⁴güey⁴ Jesucristo ni³
 jmíyh⁴²güi³ la³ duh³ hí⁴bé² dsaa² chiaa⁴²a², baá⁴
 ba² maá³ah³ ba² hi³ há⁴hé³ xa³ gu³xi³ caa³ dsaa²
 chiáh².

6 Hi³ja³ jay³ dsa³ hi³ na³cuyh⁴ chieéyh¹ Cristo,
 há⁴hé³ máh⁴ ga³jme⁴ mi³hee³². Joó⁴ jay³ hi³ rúh⁴

ga³jmee⁴ mi³hee³², hi³hi³ há⁴hé³ jlíh³ ma³li³dsaay⁴
liáh³xi³ na³líy⁴ Jesús, baáy⁴ há⁴hé³ ma³li³cuij⁴.

7 Jaay⁴ chiaá²á⁴, gu³xi³ hi³ há⁴ hi³cuo³ah³ je²
hí⁴juúy² niaá⁴ah³, chiaah¹ jay³ hi³ ga³jmee⁴ hi³
dxú⁴, hi³hi³ ba² dxúy⁴ liáh³xi³ dxúy⁴ Jesucristo ni³.

8 Joó⁴ jay³ hi³ ga³jmee⁴ chiáh² liáh³ni³ hi³há⁴ja³,
hi³hi³ na³líy⁴ xih³chiey³² hi³há⁴dxúy⁴, chiaah¹ mi²
dsa³jéy⁴ lí⁴ bih³ ni³ jmee⁴ mi³hee³² hi³há⁴dxúy⁴.
Hi³ja³ ni³ güéy⁴ Jaá² Dios ni³ duh³ bi²yeéy¹ jü⁴ hi³
ga³jmee⁴ hi³há⁴dxúy⁴ ni³.

9 Jay³ hi³ ma³say³ chiáh² Dios há⁴hé³ máh⁴
ga³jmee⁴ mi³hee³², chiaah¹ ma³cuo³ Dios ni³
ma³cuo³ caa³ fáh⁴jíh⁴ liáh³xi³ hi³ chia³ ñá².
Hi³ja³ há⁴hé³ máh⁴ hí⁴jooy³ hí⁴jmeé⁴ dsaa² chiaah¹
ma³say³ chiáh² Dios.

10 Lii⁴ ba² hi² ga² niy³² diáh⁴ hi³ na³líy⁴ jaá² Dios
baáy⁴ lii⁴ ba² hi² ga² niy³² diáh⁴ jaá² hi³há⁴dxúy⁴,
chiaah¹ jay³ hi³ ga³jmee⁴ mi³hee³², baáy⁴ hi³ há⁴hé³
nieéy² oóyh², há⁴hi³ jaá² Dios ja³ hi³hi³.

Ga³jmee⁴ hi²jmee²a² niaa³²a² oóh²a²

11 Mi² dsa³jéy⁴ lí⁴ bih³ gá⁴niuu³ah³ hi³ ga³jmee⁴
hi²jmee²a² niaa³²a² oóh²a².

12 Há⁴hé³ ga³jmee⁴ hi²jmee²a² liáh³xi³ gá⁴jmeé³
Caín hi³ na³líy⁴ xih³chiey³² hi³há⁴dxúy⁴ hi³ja³ ja³
gá⁴jíyh⁴ du³ñuúh². ¿He²chiaah¹ ja³ hi³ gá⁴jíh⁴
ga³jí³²ah³? Chiaah¹ jmáyh² hi³ mi³hee³² ba²
ga³jmee⁴ Caín ja³, baáy⁴ jaá¹ ja³ jmáyh² hi³ dxú⁴ ba²
ga³jmee⁴, hi³ja³ ja³ cñy³² ja³.

13 Du³ñuúh²á⁴, há⁴ hi³dsaay³² há²ah³ liu³u²xi³ di³ciiy³² dah²ñi³² niaá⁴ah³ diáh⁴ dsa³ jmiiyh⁴²güii³ la³.

14 Nia⁴²a² ba² jnia² hi³ há⁴hé³ máh⁴ na³ju²a², liáh³caay³ hi³ ma³li³jiih⁴²a² caáh³ ba² lii³²a², chiaah¹ hi³ ga³jmee⁴²a² niaa³²a² jaá¹oóh²a². Liaáh³jay³ hi³ há⁴hé³ nieéy² jaá¹ du³ñuúh², hi³hí³ rúh⁴ na³júy¹ ba² lii³²a².

15 Chiaah¹ liáh⁴jy³ ba² diáh⁴ hi³ di³ciiy³² ca³dah²jooy³² jaá¹oóyh², diáh⁴ hi³hí³ xey³ liáh³xi³ jay³ hi³ ga³jyih⁴ dsa³, baáy⁴ maá³ah³ ba² niaá⁴ah³ hi³ jay³ hi³ ga³jyih⁴ dsa³, há⁴hé³ chia³ fáh⁴jiih⁴ jmíyh³ hi³ na³júy⁴.

16 Nia⁴²a² ba² jnia² jmiih⁴² ja³ ná⁴li¹ hi³ hi²jmee²a² niaa³²a² oóh²a², chiaah¹ Jesucristo ni³ gá⁴heé⁴ jnia², hi³ja³ ja³ gá⁴cuóy² ñaá² júy⁴ vih²chiaa⁴²a². Ba² ja³ba² liáh³ja³ ga³jmee⁴ hi²jmee²a² jnia² chiaah²a² diáh⁴ du³ñuúh²a². Hi³ fáh⁴ hi³ niaa³²a² diáh⁴ hi³ja³ hi²cuo²a² voo³²a² hí⁴jú³a² lí⁴ xi³ ga³jmee⁴ liáh³ja³.

17 Joó⁴ liu³u²xi³ jay³ dsa³ hi³ xa³ hi³la³ hi³ni³ chiáh², baáy⁴ hí⁴joóy² jay³ jaá¹oóyh² hi³ ñiih⁴niaah³² chiáh², baáy⁴ xi³ há⁴hé³ hí⁴cá² mih³ hí⁴ñí², hi³ja³ jmiih⁴² ja³ hí⁴jooy³ hí⁴féh³ hi³ nieéy² Dios hi³hí³?

18 Jaay⁴ chiaá²á⁴, há⁴hé³ cuaay¹ná² hi³ niaa³²a² oóh²a² hi³ dáh¹ caa³ fáh⁴liu⁴, ga³jmee⁴ dsa³tiaa²a² chiáh² oóh²a² ba², baáy⁴ caay³ tuh³dsi³²a² cáh³ti³².

19 Hi³ja³ liu³u²xi³ hi²jmee²a² liáh³ja³, mi²ja³ nia⁴²a² hi³ heéyh³ ba² na³hii⁴²a² chiáh² hi³ xiaa³dsaa³², baáy⁴ há⁴hé³ xa³ hi³ foh⁴²a² rúh⁴ñi² Dios.

20 Joó⁴ xi³ féh³ dsi³²a² hi³ xa³ dsaa² chiaa⁴²a²,

mi²ja³ caáh³liaáh³ gih¹ dxú⁴ ñi³² Dios chiaah¹ ñi³² jii⁴ lí⁴ jmiih⁴² ná⁴li¹ dsi³²a².

21 Hi³ja³ du³ñuúh²á⁴, liu³u²xi³ há⁴hé³ féh³ dsi³²a² hi³ xa³ jmee⁴²a², mi²ja³ hiiy³ dsi³²a² hi²liu⁴²a² Dios,

22 baáy⁴ hí⁴cuoó⁴ jnia² jii⁴ hi³ hi²ñiih²a², chiaah¹ hi³ ga³nuu³²a² ba² dsaá² diáh⁴ mandamientos chiáh², baáy⁴ ga³jmee⁴²a² ba² jii⁴ hi³ ga³li³ dsi² ñaá².

23 Baáy⁴ liáh³la³ ni³ ná⁴li¹ mandamiento chiáh²: hi³ ga³jmee⁴ hí⁴dsá⁴taá³a² chiáh² Jesucristo Jaá² ni³, baáy⁴ hi³ ga³jmee⁴ hi²jmee²a² niaa³²a² oóh²a² liáh³xi³ gá⁴siih⁴ jniaah¹ ni³.

24 Liáh⁴ji³²a² jnia² hi³ ga³nuu³²a² dsaá² diáh⁴ mandamientos chiáh² Dios ni³, na³cu^h42a² chiaah²a² ñaá², baáy⁴ jey¹ ñaá² Dios ni³ fáh⁴jiih⁴ chiaa⁴²a². Nia⁴²a² hi³ jey¹ fáh⁴jiih⁴ chiaa⁴²a² chiaah¹ lii⁴ ga³jmee⁴ Espíritu Santo chiéy² hi³ ma³cuóy² jnia² ñaá² ni³.

4

La³ dsa³liú⁴ chiáh² hi³ aáy⁴ Espíritu

1 Du³ñuúh²á⁴, há⁴ hi³gua³taá³ah³ chiáh² liáh⁴jii³ diáh⁴ hi³ ca³dah²féh³ hi³ Dios ni³ ca³bi³jmeéy³ liáh³xi³ ca³dah²liu⁴ diáh⁴. Dsa³jéy⁴ ruh³ hi³ya³dsaa⁴ah³ hiih⁴ chiáh² diáh⁴, duh³ hí⁴dsaá⁴ há²ah³ xi² heéyh³ ba² Espíritu chiéy² Dios ni³ di³heey³² ha²xi² haá². Chiaah¹ hi²xiáh³ dsa³say³ jee⁴² jmiiyh⁴²güii³ la³ diáh⁴ hi³ ca³dah²juu³², ca³dah²féh³ hi³ ca³dah²ñiy³² juúh⁴ chiáh² Dios.

2 Joó⁴ liáh³la³ hi³jmee³ah³ hi³ya³dsaa⁴ah³ hiih⁴ xi² heéyh³ ba² Espíritu chiéy² Dios ni³ di³chieéyh¹: Liáh⁴jii³ diáh⁴ hi³ ca³dah²féh³ hi³ gá⁴say³ liáh³xi³

dsa³ jm̄iyh⁴²güii³ Jesús ni³, diáh⁴ hi³niy³² ni³ di³chieéyh¹ Espíritu chiéy² Dios.

³ Joó⁴ jay³ hi³ ga³féh³ hi³ há⁴hé³ gá⁴say³ liáh³xi³ dsa³ Jesús ni³, hi³h̄i³ há⁴hé³ heey³² Espíritu chiéy² Dios, espíritu hi³ na³chiy⁴ chieéyh¹ Cristo ni³ ba² heey³² hi³h̄i³. Ma³niuu³ah³ ba² niaá⁴ah³ hi³ xa³ juúh⁴ hi⁴güéy³ espíritu hi³ ga³juu³² ni³, baáy⁴ mi³jey¹ ba² jm̄iyh⁴²güii³ la³ ja³ni⁴.

⁴ Niaá⁴ah³ jaay⁴ chiaá²á⁴, ca³jaa¹ chiáh² Dios ba² na³hii⁴ah³ niaá⁴ah³, hi³ja³ ma³tiaá⁴ah³ há⁴hé³ ma³dah²juúy² niaá⁴ah³ diáh⁴ hi³ ca³dah²juu³² ni³. Chiaah¹ hee⁴ gih¹ fáh⁴lí³ Espíritu hi³ na³cuyh⁴ chieéyh¹ niaá⁴ah³ liáh³xi³ hi³ na³hiiy⁴ chiáh² jm̄iyh⁴²güii³ la³.

⁵ Jm̄iyh⁴²güii³ la³ ba² di³na³hiiy⁴ diáh⁴ hi³niy³², hi³ja³ ca³jaa¹ chiáh² hi³ xa³ jm̄iyh⁴²güii³ la³ ba² ca³dah²liu⁴ baáy⁴ hi²xiáh³ di³niaá⁴ diáh⁴ dsa³ ca³dah²nuu³.

⁶ Joó⁴ chiáh² Dios ba² na³hii⁴²a² jnia². Hi³ja³ diáh⁴ hi³ di³cuiy⁴ Dios ba² ni³ di³niaá⁴ ca³dah²nuu³ hi³ ga³féh³a² jnia². Joó⁴ diáh⁴ hi³ há⁴hé³ di³na³hiiy⁴ chiáh² Dios, há⁴hé³ dí⁴dah²nuú⁴ hi³ ga³féh³a². Hi³ja³ lii³² ba² diáh⁴ hi³ di³chieéyh¹ Espíritu hi³ xiaa³dsaay³² baáy⁴ lii³² ba² diáh⁴ hi³ di³chieéyh¹ espíritu hi³ ga³juu³².

Jay³ Dios ba² ni³ nieéy² jnia²

⁷ Mi¹du³ñuúh²á⁴, ga³jmee⁴ hi²jmee²a² niaa³²a² jaá¹oóh²a² chiaah¹ liáh³ja³ ba² ni³ ga³jmee⁴ ñaá² Dios. Chiaah¹ jay³ hi³ bií⁴ nieéy² oóyh², hi³h̄i³ mi³na³líy⁴ jaá² Dios baáy⁴ ma³li³cuiy⁴ Dios.

8 Joó⁴ jay³ hi³ há⁴hé³ nieéy² jaá¹oóyh², hi³hí³ há⁴hé³ mi³cuiiy⁴ Dios, chiaah¹ Dios ni³ caa³ nieéy² jnia² ba².

9 Dios gá⁴heé⁴ jnia² hi³ bií⁴ nieéy² jnia² hi³ja³ ja³ gá⁴xíy⁴ Jaá² jmiiyh⁴²güii³ la³, gu³xi³ ba² jay³ ba² xey³ duh³ hí⁴jooy³ hi²yaa²a² dxú⁴ dsa³ciiy³ vih²chiaah¹.

10 Liáh³dsaayh⁴ nieéy² jnia² ñaa² ba² Dios ni³, há⁴ja³ xi³ hi³ fáh⁴ hi³ niaa³²a² ñaa², hi³ fáh⁴ hi³ nieéy² jnia² ñaa² hi³ja³ ja³ gá⁴xíy⁴ Jaá² duh³ja³ dxí⁴lieey³² Jaá² ni³ hí⁴jooy³ hí⁴bé² dsaa² chiaa⁴²a².

11 Mi¹du³ñuúh²á⁴, hi³ fáh⁴ hi³ bií⁴ nieéy² jnia² Dios ni³, hi³ja³ ba² ga³jmeé⁴ hi²jmeé²a² niaa³²a² oóh²a² jnia².

12 Gu³xi³ hí³ há⁴hé³ jlíh³ ma³joóy² Dios ni³, joó⁴ xi³ hi²jmeé²a² niaa³²a² oóh²a², mi²ja³ nia⁴²a² hi³ na³cuyh⁴ chieéyh¹ jnia² Dios, baáy⁴ mi³jmeé⁴²a² niaa³²a² oóh²a² liáh³xi³ ñaa².

13 Mi³lii⁴ hi³ na³cuh⁴²a² chiaah²a² Dios baáy⁴ na³cuyh⁴ chieéyh¹ jnia² ñaa² chiaah¹ hi³ ma³cuóy² jnia² Espíritu chiey² ni³.

14 Jmíyh³ jniaah¹ gá⁴joo⁴²ah¹ Jaá² Dios ni³, hi³ja³ ga³jmeé⁴²ah¹ juúh⁴ hi³ Dios ni³ gá⁴xíy⁴ jmiiyh⁴²güii³ la³ duh³ hí⁴lieéy² diáh⁴ dsa³jmiiyh⁴²güii³.

15 Liáh⁴jy³ diáh⁴ hi³ ca³dah²féh³ hi³ Jesús ni³ na³líy⁴ Jaá² Dios, diáh⁴ hi³hí³ heéyh³ ba² mi³na³cuyh⁴ chieéyh¹ Dios baáy⁴ mi³jey¹ Dios ni³ fáh⁴jiih⁴ chiáh² diáh⁴.

16 Hi³ja³ liáh³ja³ ma³li⁴ ma³dsaá⁴ dsí³²a² baáy⁴ ma³taá³a² hi³ heéyh³ ba² nieéy² jnia² Dios ni³. Jmáyh² hi³ nieéy² jnia² ba² Dios ni³, hi³ja³ jay³ dsa³

hi³ bií⁴ nieéy² jaá¹oóyh², hi³hi³ na³cuyh⁴ chieéyh¹
Dios baáy⁴ jey¹ Dios ni³ fáh⁴jiíh⁴ chiáh².

17 Hi³ fáh⁴ hi³ na³cuyh⁴ chieéyh¹ jnia² liáh³ni³,
hi³ja³ hí⁴jooy³ hi²jmeé²a² niaa³²a² oóh²a² liáh³xi³
ga³jmeé⁴, duh³ liu³u²xi³ mi² mi³hí⁴caa⁴ cuaay¹na²
chiaa⁴²a² Dios ni³ mi²ja³ há⁴hé³ máh⁴ foh⁴²a². Chi-
aah¹ mi³jmeé⁴²a² ba² liáh³xi³ gá⁴jmeé³ ñaa² Jesús
ni³.

18 Xi³ niaa³²a² oóh²a² mi²ja³ há⁴hé³ foh⁴²a². Chi-
aah¹ liu³u²xi³ niaa³²a² oóh²a² dxú⁴ cáh³ti³², mi²ja³
hí⁴tiuuyh³ hi³ foh⁴²a². Joó⁴ xi³ foh⁴²a², hi³ fáh⁴ hi³
jii³²a² hi³ xa³ hí⁴chiíh²a² ba² ni³. Hi³ja³, liu³u²xi³
jay³ hi³ foyh⁴, hi³hi³ lii⁴ hi³ há⁴hé³ mi³nieéy² oóyh²
dxú⁴ cáh³ti³².

19 Jnia² niaa³²a² Dios, chiaah¹ ñaa² ba² ni³
gá⁴jmeé³ nieéy² jnia² dsa³jéy⁴.

20 Joó⁴ liu³u²xi³ xey³ hi³ hí⁴féh³ liáh³la³: “Naá⁴á⁴
ba² jniá² Dios”, baáy⁴ ciíy³² ga³ñi³² jaá¹oóyh², hi³
ga³juu³² ba² ja³. Chiaah¹ liu³u²xi³ jay³ dsa³ há⁴hé³
nieéy² oóyh² hi³ ga³jooy³² jí⁴ñi³, jmiíh⁴² ja³ hí⁴jooy³
hí⁴jmeé⁴ nieéy² Dios hi³ há⁴hé³ ga³jooy³² ni³.

21 Liáh³la³ ni³ ná⁴li¹ mandamiento hi³ gá⁴cuoó⁴
jniaah¹ ni³: jay³ hi³ nieéy² Dios, ba² ga³jmeé⁴
hí⁴jmeé⁴ nieéy² jaá¹ du³ñuúh².

5

Hi³ ca³dsa³taá³a² ni³ ga³jmeé⁴ ga³tiaá⁴a² jii⁴ lí⁴

1 Diáh⁴ hi³ ca³dsa³taáy³ hi³ Jesús ni³ ni³ Cristo,
mi³na³líy⁴ diáh⁴ jaá² Dios, baáy⁴ xi³ ni³ niaa³²a² dsa³
hi³ xey³ jaá², ba² jii⁴ diáh⁴ jaá² ja³ niaa³²a².

2 Baáy⁴ xi³ ni³ niaa³²a² Dios baáy⁴ xi³ ni³ ga³nuu³²a² dsaá² diáh⁴ mandamientos chiáh², mi²ja³ nia⁴²a² hi³ diáh⁴ jaá² Dios ja³ niaa³²a² hi³ liáh³ja³.

3 Chiaah¹ liu³u²xi³ hi³ niaa³²a² Dios, ba² hi³ nuu³²a² dsaá² diáh⁴ mandamientos chiáh² ja³, baáy⁴ xi²fáh³ fáh⁴yeey¹ gaáy³ ta² diáh⁴ mandamientos chiáh² ni³.

4 Chiaah¹ jay³ hi³ mi³na³líy⁴ jaá² Dios hí⁴tiaá⁴ ba² hí⁴ñíy³ hi³ xa³ jmíyh⁴²güii³ la³. Joó⁴ vih²chiaah¹ hi³ ca³dsa³taá³a² chiáh² Dios ba², hi³ja³ ja³ hí⁴tiaá⁴a² hí⁴ñí³a² hi³ xa³ jmíyh⁴²güii³ la³.

5 ¿Hi² hí³ hí⁴tiaá⁴ hí⁴ñíy³ hi³ xa³ jmíyh⁴²güii³ la³? Tí¹ lí⁴ diáh⁴ hi³ ca³dsa³taáy³ hi³ Jesús ni³ na³líy⁴ Jaá² Dios ba².

6 Hi³ley³² ni³ Jesucristo hi³ güéy⁴ dxí⁴lieey³² jmí³ baáy⁴ jmí³. Há⁴ja³ tí¹ ba² jmí³, jmí³ chieéyh¹ jmí³. Ba² jí⁴ Espíritu chieéy² Dios ni³ na³líy⁴ dsa³ñi³², baáy⁴ jmáyh² hi³ xiaa³dsaa³² ba² hi³ ga³féh³ Espíritu ni³.

7 Xey³ aay³ dsa³ñi³² yuuh¹ güii³ ni³: Dios Jmí³, Fáh⁴liu⁴ chiáh² Dios, baáy⁴ Espíritu Santo ni³. Baáy⁴ liú⁴u³ aay³ diáh⁴ liáh³ni³ na³líy⁴ jay³ dsa³ ba².

8 Baá⁴ ba² xey³ aay³ dsa³ñi³² jmíyh⁴²güii³ la³: Espíritu Santo, jmí³ ni³ baáy⁴ jmí³, baáy⁴ liú⁴u³ ni³ liáh³ni³ ga³jüih⁴ ree³.

9 Ga³jmee⁴²a² ba² heéyh³ fáh⁴liu⁴ chiáh² jay³ dsa³ñi³² xi² haá², joó⁴ caáh³liaáh³ gih¹ chí⁴ liáh³xi³ ga³féh³ ñaá² Dios ni³. Chiaah¹ gá⁴liú³ Dios ja³ gá⁴jméy² ñaá² dsa³ñi³² hi³ Jesús ja³ na³líy⁴ Jaá².

10 Jay³ hi³ ca³dsa³taáy³ chiáh² Jaá² Dios ni³,

mi³xah³ dxú⁴ fáh⁴liu⁴ la³. Joó⁴ jay³ hi³ há⁴hé³ ca³dsa³taáy³ hi³ ga³féh³ Dios ni³, hi³hí³ ga³jmeé⁴ hi³ liáh³caay³ hi³ ga³juu³² ba² Dios chiaah¹ hi³ há⁴hé³ ca³dsa³taáy³ liáh³xi³ gá⁴féh³ ca³jaa¹ chiáh² Jaá² ni³.

11 Baáy⁴ liáh³la³ ná⁴li¹ hi³ ga³féh³ Dios ni³ ca³jaa¹ chiáh² Jaá² ni³, ma³cuoó⁴ jnia² caa³ fáh⁴jiíh⁴ hi³ há⁴hé³ máh⁴ hí⁴júy³. Joó⁴ ma³tí³a² chiaah¹ hi³ na³cuh⁴²a² chiaah²a² Jaá² ba².

12 Hi³ja³ jay³ dsa³ hi³ na³cuyh⁴ chieéyh¹ Jaá² Dios ni³, mi³na³jiíyh⁴ chieéyh¹. Joó⁴ jay³ hi³ há⁴hé³ na³cuyh⁴ chieéyh¹ Jaá² Dios ni³, há⁴hé³ mi³na³jiíyh⁴.

Hí⁴dsaa⁴²a² ba² hi³ mi³na³jiíh⁴a²

13 Ga³sí⁴á⁴ fáh⁴liu⁴ la³ chiaá²ah³ niaá⁴ah³ ca³gua³taá³ah³ chiáh² Jaá² Dios ni³, duh³ hí⁴dsaá⁴ há²ah³ hi³ há⁴hé³ máh⁴ hí⁴júy³ fáh⁴jiíh⁴ chiaá²ah³ baáy⁴ duh³ dsá⁴hií² dsa³taá³ah³ chiaá²ah³ liáh³ni³.

14 Hi²xiáh³ hiiy³ dsi³²a² ga³liu³²a² Dios, chiaah¹ nia⁴²a² hi³ liu³u²xi³ xa³ hi²ñih²a² liáh³xi³ ga³lí³ dsí² ñaá², mi²ja³ hí⁴nuú⁴ ba² chiaa⁴²a².

15 Baáy⁴ xi³ nia⁴²a² hi³ ga³nuu³ Dios ni³ chiaa⁴²a² he² liáh³ni³ hi²ñih²a², mi²ja³ ba² nia⁴²a² hi³ ma³tí³a² ba² hi³ ma³ñih²a² ja³.

16 Liu³u²xi³ xey³ hí⁴joó² hi³ jmeé⁴ caa³ dsaa² jay³ oóyh², baáy⁴ xi³ há⁴ja³ dsaa² hi³ chia³ fáh⁴juy¹, mi²ja³ ga³jmeé⁴ hí⁴liúy² Dios chiáh². Mi²ja³ Dios hí⁴xeéyh² caah³ xi³ ni³ há⁴ja³ dsaa² veyh³ ja³ hi³ ma³jmeé³. Xa³ dsaa² hi³ chia³ fáh⁴juy¹, joó⁴ há⁴ja³ hi³ ni³ ni³ ga³hoy⁴ hi³ ga³jmeé⁴ hi²ñih⁴²a² jmi²heé¹ chiáh² Dios ni³.

17 Jii⁴ lí⁴ ba² hi³ mi³hee³² ná⁴li¹ dsaa². Joó⁴ xa³ dsaa² hi³ há⁴hé³ chia³ fá⁴juy¹.

18 Nia⁴²a² ba² hi³ diáh⁴ hi³ mi³na³líy⁴ jaá² Dios ni³ há⁴hé³ máh⁴ ca³dah²jme⁴ hi³ mi³hee³², chiaah¹ Jaá² Dios ni³ ga³heeyh³ diáh⁴ hí¹, hi³ja³ há⁴hé³ máh⁴ hí⁴tiaá⁴ hi³há⁴dxúy⁴ ni³ hí⁴caáy² diáh⁴.

19 Nia⁴²a² ba² hi³ ca³jaa¹ chiáh² Dios ba² na³hii⁴²a² jnia², joó⁴ na³caáy⁴ jmiiyh⁴²güii³ la³ ga³chiuuh³² hiih⁴ hi³há⁴dxúy⁴ ni³.

20 Ba² nia⁴²a² hi³ güéy⁴ Jaá² Dios ni³, baáy⁴ ñaá² ni³ ma³bi³dsaay⁴ jnia² duh³ hí⁴cuii⁴²a² jmíyh³heéyh³ ba² Dios. Hi³ja³ na³cuh⁴²a² chiaah²a² hi³ heéyh³ ba² xiaa³dsaay³² ni³, hí³ba² Jesucristo Jaá² Dios ni³. Chiaah¹ ñaá² ba² ni³ jmíyh³ Dios chiaa⁴²a², baáy⁴ na³líy⁴ fá⁴juh⁴ chiaa⁴²a² hi³ há⁴hé³ máh⁴ hí⁴juy³.

21 Jaay⁴ chiaá²á⁴, xii³ah³ ba², há⁴ hi³jme³ah³ heéyh³ chiáh² diáh⁴ cuú¹ñih² ni³. Amén.

Ja³la³ fá^{h4}dxá⁴²dxú⁴ hi³mí³² chiáh² Nũh³a²
Jesucristo; Salmos
New Testament in Chinantec, Lealao
(MX:cle:Chinantec, Lealao)

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Chinantec, Lealao

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Chinantec, Lealao

cle

Mexico

Copyright Information

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Chinantec, Lealao

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 29 Jan 2022

cb73e606-cd8c-53a2-a927-697efa2c5c1e